



**XUNTA
DE GALICIA**



galicia

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA VICEPRESIDENCIA Y
CONSELLERÍA DE PRESIDENCIA, ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y JUSTICIA
DE LA XUNTA DE GALICIA Y UNRWA (AGENCIA DE NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS DE PALESTINA) ESPAÑA, PARA EL PROYECTO
“CONTRIBUYENDO A LA SUPERVIVENCIA DE LA POBLACIÓN REFUGIADA
PALESTINA A TRAVÉS DE ARTÍCULOS ALIMENTARIOS”**

Santiago de Compostela, 13 de mayo de 2016

COMPARECEN

De una parte, don Alfonso Rueda Valenzuela, vicepresidente y conselleiro de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia, actuando en nombre y representación de la Xunta de Galicia, en virtud de los Decretos 229/2012 y 230/2012, de 3 de diciembre de 2012, de su nombramiento, en el ejercicio de las facultades que le confiere el artículo 34 de la Ley 1/1983, de 22 de febrero, reguladora de la Xunta y su Presidencia.

Y de otra parte, doña Raquel Martí Lezana, directora ejecutiva de UNRWA ESPAÑA (en adelante UNRWA España), con CIF G-84334903, representante legal de la entidad en virtud de los poderes garantizados por el Notario doña Milagros A. Casero Nuño, del Real Colegio de Madrid, con registro notarial 2008/0301.

Las partes comparecientes reconociéndose mutuamente plena legitimación, capacidad y representación para la firma del presente convenio y, a estos efectos,

EXPONEN

Primero.- Que considerando que las dos entidades tienen como interés común la cooperación para el desarrollo y la acción humanitaria, ya en el año 2010 se había firmado un convenio de colaboración, a través de la Fundación Axencia Humanitaria de Galicia, y de los años 2011 a 2015 a través de la Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia, para llevar adelante proyectos de cooperación y ayuda humanitaria que contribuyan a mejorar las condiciones de vida de la población palestina y que dicha colaboración ha obtenido muy buenos resultados.

Segundo.- De conformidad con lo previsto en el artículo 12.c de la Ley 3/2003, de 19 de junio, de cooperación para el desarrollo, en el que se recoge como instrumento de cooperación la ayuda humanitaria y de emergencia, dentro de la cual se encuentra el apoyo a personas refugiadas e teniendo en cuenta, además, lo definido en los artículos 13.3 de la citada ley, sobre ayuda humanitaria y 13.4 sobre ayuda de emergencia y en el III Plan Director de la Cooperación Gallega, donde se identifica la acción humanitaria como una prioridad sectorial dentro de la cooperación y al Territorio Palestino Ocupado como destino prioritario de la ayuda humanitaria de la Xunta de Galicia.

En este sentido, se prevé el apoyo a intervenciones de acción humanitaria a través de ONGD y entidades vinculadas a organismos internacionales que trabajen en este ámbito en aquellos países que resulten afectados.

Tercero.- UNRWA España es el primer comité constituido en 2005 para apoyar el trabajo de UNRWA, principalmente en actividades de sensibilización y captación de fondos en España. Para permitir la realización del apoyo mencionado, UNRWA y UNRWA España firmaron un acuerdo de cooperación el 9 de julio de 2005, que fue renovado en 2013, por el cual las contribuciones realizadas por las Comunidades Autónomas de España y asignadas a la UNRWA derivadas del acuerdo previamente mencionado, serán reconocidas como contribuciones obtenidas por UNRWA España en beneficio de las operaciones llevadas a cabo por UNRWA.

Cuarto.- Que la Vicepresidencia y Consellería y UNRWA España muestran su solidaridad con la población refugiada de Palestina, la cual vive bajo dramáticas condiciones, mucha de ella lejos de sus hogares, en campamentos en Cisjordania, Franja de Gaza así como en Líbano, Siria y Jordania. Al mismo tiempo, muestran su apoyo a aquellas iniciativas a favor de la paz que se lleven a cabo en la región con el objetivo de buscar una solución pacífica al problema de los refugiados de Palestina bajo la Resolución 194 de la Asamblea General de Naciones Unidas.

Quinto.- Que las partes son conscientes de que es preciso aunar esfuerzos y establecer estrategias que den respuesta a las necesidades y los derechos de la población refugiada palestina en Oriente Próximo.

Sexto.- Que por esto acuerdan firmar el presente documento que se desarrollará de acuerdo con las siguientes





CLÁUSULAS

PRIMERA.- Finalidad

El presente convenio tiene la finalidad de establecer el marco de colaboración entre la Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia y la entidad UNRWA España para la ejecución de actuaciones y proyectos en materia de acción humanitaria que contribuyan a mejorar las condiciones de vida de los refugiados de Palestina.

SEGUNDA.- Objeto

El objeto de este convenio es reducir el impacto del conflicto y la crisis humanitaria en la vida de la población en situación de mayor vulnerabilidad de la Franja de Gaza, mediante el incremento del aporte calórico de la población a través de la provisión de 216 cestas alimentarias.

Las especificaciones técnicas y económicas de las actividades se adjuntan en el Anexo I de este convenio.

TERCERA.- Información

UNRWA España se compromete a aportar información continua sobre las circunstancias o novedades de avance y estado de ejecución del presente convenio, respondiendo de forma inmediata a cualquier aclaración o ampliación de información que se le requiera. En caso de que alguna de las actividades avanzadas no fuese compatible con las políticas públicas y principios generales postulados por la Comunidad Autónoma de Galicia, la Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia podrá exigir la no imputación de sus recursos financieros a tal actividad.

CUARTA.- Obligaciones de UNRWA España

UNRWA España se compromete y obliga a:

1. Ejecutar y realizar el conjunto de las actuaciones necesarias para su consecución, mediante la realización de las actividades que ambas partes acuerden entre sí, dentro de lo descrito en el Anexo I que se adjunta como parte integrante del presente convenio, conforme a lo establecido en el artículo 26 de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia.
2. Destinar los fondos percibidos para financiar esa actuación.
3. Consentir expresamente la publicación de la ayuda concedida en el Diario Oficial de Galicia, en la página web oficial y en los registros públicos, de



acuerdo con lo establecido en el artículo 13, apartados 3 y 4, de la Ley 1/2016, de 18 de enero, de transparencia y de buen gobierno, en el Decreto 126/2006, de 20 de julio, por el que se regula el Registro de Convenios de la Xunta de Galicia, en el Decreto 132/2006, de 27 de julio, por el que se regulan los registros públicos creados en los artículos 44 y 45 de la Ley 7/2005, de 29 de diciembre, de presupuestos generales de la Comunidad Autónoma de Galicia para el año 2006 y en el artículo 16 de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia.

4. De acuerdo con lo dispuesto en la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia y el Decreto 11/2009, de 8 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de subvenciones de Galicia, UNRWA España se compromete a dar adecuada publicidad del carácter público de la financiación de las actuaciones objeto del convenio, el cumplimiento de todas las condiciones y obligaciones recogidas en este convenio y el sometimiento a las actuaciones de supervisión y control previstas en el mismo, así como las generales derivadas de la aplicación de la normativa de ayudas y subvenciones, siempre y cuando no sean incompatibles con el marco jurídico y normativo de Naciones Unidas en el ámbito de aplicación de este convenio.
5. Prestar la colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida en el ejercicio de las funciones de control que le corresponden a la Intervención General de la Comunidad Autónoma y al Consejo de Cuentas.
6. Conservar todos los comprobantes de gasto durante un período de 4 años, con la excepción de los casos suficientemente justificados y autorizados por la Dirección General de Relaciones Exteriores y con la UE.
7. Justificar, previamente al cobro de cualquiera de los pagos de la subvención, estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social española y no tener pendiente de pago ninguna otra deuda con la Administración pública de la Comunidad Autónoma de Galicia, ni ser deudor por resolución de procedencia de reintegro. La entidad, conforme a lo establecido en el artículo 20.3 de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia, autoriza al órgano gestor para solicitar las certificaciones que deban remitir la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, la Tesorería de la Seguridad Social y la Consellería de Hacienda de la Xunta de Galicia.
8. Velar porque tanto los restantes partícipes como la ciudadanía con ella relacionada tengan conocimiento de la financiación desembolsada por la Xunta de Galicia y del apoyo de esta a la acción.
9. Incorporar de forma visible en todas las acciones derivadas de las actividades subvencionadas el logotipo oficial de la Xunta de Galicia y de la Cooperación Gallega, para facilitar la debida difusión del origen de la subvención.

QUINTA.- Obligaciones de la Vicepresidencia y Consellería

La Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia financiará el proyecto con una cuantía total de veinte mil euros (20.000 €) que se imputarán a la partida presupuestaria 05.26.331A.490.0.

La suscripción del presente convenio no implicará relación laboral, o de cualquiera otra naturaleza, entre las personas o profesionales que desarrollen las acciones que constituyen el objeto de este convenio con la Xunta de Galicia, de tal manera que por este concepto no se podrá exigir responsabilidad alguna, ni directa ni subsidiaria.

SEXTA.- Pagos y anticipos

Tras la firma del presente convenio y previa petición de UNRWA España, la Dirección General de Relaciones Exteriores y con la UE concederá un anticipo por el total del importe de la subvención, de acuerdo con lo previsto en la Disposición adicional segunda de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia, para afrontar los pagos inmediatos que conlleva la ejecución de este proyecto.

Con la solicitud del anticipo deberá presentar:

- Declaración del conjunto de las ayudas recibidas de otras entidades públicas o privadas para el mismo fin, de acuerdo con lo establecido en los artículos 11, letra d), de la citada Ley 9/2007 y 22 del Decreto 11/2009, de 8 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia.
- Justificación de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social española y no tener pendiente de pago ninguna otra deuda con la Administración pública de la Comunidad Autónoma de Galicia, ni ser deudor por resolución de procedencia de reintegro, de acuerdo con lo establecido en el artículo 22.1 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

SÉPTIMA. Justificación del proyecto

La justificación de la ejecución de las actividades del proyecto se efectuará por parte de UNRWAc en un plazo máximo de tres meses, a contar desde la finalización de las actividades programadas, de conformidad con lo establecido en el artículo 28 de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia, y con fecha límite el 31 de marzo de 2017.





La justificación final del destino de los fondos entregados se hará conforme a lo establecido en el Acuerdo Marco de Cooperación entre el Reino de España y la Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo (UNRWA), firmado en Madrid el 25 de enero de 2008 y publicado en el Boletín Oficial del Estado nº 166, de 10 de julio de 2009, presentando:

- Informe final sobre el conjunto de tareas realizadas, con mención de los resultados obtenidos.
- Certificación de la persona que desempeñe la representación legal acreditativa del cumplimiento de la finalidad para la que fue concedida la subvención y de la aplicación de los fondos a la finalidad destinada.
- Certificación de los gastos realizados y pagados en la ejecución de este convenio, expedida por la secretaria de la UNRWA España.
- Documento justificativo del gasto mediante la expedición de una factura única que contenga los gastos imputados a la subvención concedida.
- Documentos acreditativos de las transferencias realizadas.

Los fondos se harán llegar por transferencia bancaria a la cuenta corriente que UNRWA España indique, no asumiendo la Xunta de Galicia el riesgo de fluctuación en el tipo de cambio oficial ni los gastos bancarios a que hubiera lugar por ese motivo, dando la orden de transferencia en euros.

La alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de las subvenciones y, en todo caso, la obtención concurrente de ayudas otorgadas por otras administraciones, entes públicos o privados, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión.

Esta subvención será compatible con cualquier otra procedente de otras administraciones públicas o entes públicos o privados para la misma finalidad.

Los rendimientos financieros que fuesen generados por los fondos librados a los beneficiarios incrementarán el importe de la subvención concedida y se aplicarán igualmente a las actividades subvencionadas. Igualmente, si se produjesen remanentes que no puedan reinvertirse directamente en los artículos alimentarios propuestos por cuantía insuficiente, la cantidad disponible se reinvertirá en actividades similares cuyo objetivo final sea común al de este proyecto, a través del programa general de la Agencia.





OCTAVA.- Facultades de inspección

La Vicepresidencia y Consellería, a través de sus servicios técnicos, se reservará la facultad de realizar las inspecciones y comprobaciones que considere necesarias con el fin de asegurar el cumplimiento de las normas y requisitos con los que se concede esta ayuda.

NOVENA.- Causas de resolución

El presente convenio se resolverá:

- a) Por incumplimiento total o parcial de alguna de las estipulaciones que lo regulan.
- b) Por la aplicación de los fondos para fines distintos de los que motivaron la concesión.
- c) Por el transcurso del tiempo fijado sin que se ejecute la inversión objeto de la subvención.
- d) Por el desistimiento de UNRWA España.

De resolverse el convenio, la Vicepresidencia y Consellería podrá, en su caso, exigir el reintegro de las cantidades abonadas. Igualmente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.3 de la Ley 9/2007, de 13 de junio, procederá al reintegro del exceso percibido en el supuesto de que el importe de la ayuda, aislada o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

DÉCIMA.- Vigencia del convenio

El presente convenio mantendrá su vigencia hasta el 31 de diciembre de 2016, incluyendo las actuaciones iniciadas desde el mes de enero de 2016, conforme a lo establecido en los artículos 2, apartado 1.b), de la Ley 9/2007 de subvenciones de Galicia y 2.2.b del Decreto 11/2009, de 8 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia, sin perjuicio de la ejecución anticipada y conforme, a plena satisfacción, de los gastos cofinanciados por la aportación de la Xunta de Galicia.

UNDÉCIMA.- Naturaleza del convenio

El presente convenio tiene naturaleza administrativa y las discrepancias que surjan por su aplicación serán resueltas en el plazo de un mes, previo informe o propuesta de la comisión de seguimiento, por la Vicepresidencia y Consellería de Presidencia, Administraciones Públicas y Justicia, quedando las partes sujetas a la jurisdicción



contencioso-administrativa en los términos establecidos en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, para la resolución de cualquier conflicto que pudiese surgir en su aplicación.

DÉCIMO SEGUNDA. – Portal de la Transparencia

Las partes firmantes del convenio manifiestan su consentimiento para que los datos personales que constan en este convenio, así como el resto de las especificaciones contenidas en el mismo, puedan ser publicados en el Portal de la Transparencia y Gobierno Abierto.

DÉCIMO TERCEIRA. - Normativa aplicable

El presente convenio se regirá por lo dispuesto en la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia y en el Decreto 11/2009, de 8 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 9/2007, de 13 de junio, de subvenciones de Galicia, en la Ley 1/2016, de 18 de enero, de transparencia y buen gobierno, en la Ley 12/2015, de 24 de diciembre, de presupuestos generales de la Comunidad Autónoma para el año 2016 y demás normativa que sea de aplicación.

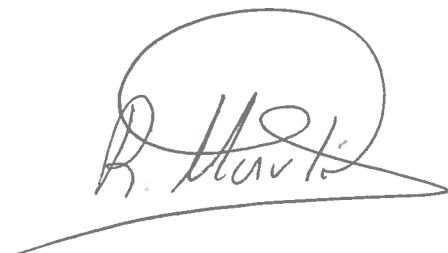
Y, en prueba de conformidad con lo expresado en este convenio, se firmará, por duplicado ejemplar, por las partes comparecientes en el lugar y fecha que se señalan en el encabezamiento.

POR LA XUNTA DE GALICIA
EL VICEPRESIDENTE Y CONSELLEIRO
DE PRESIDENCIA,
ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y
JUSTICIA




Alfonso Rueda Valenzuela

POR UNRWA ESPAÑA
LA DIRECTORA EJECUTIVA



Raquel Martí Lezana

ANEXO I

OBJETIVOS, RESULTADOS, ACTIVIDADES A DESARROLLAR Y FINACIACIÓN

1.- OBJETIVOS, RESULTADOS Y ACTIVIDADES A DESARROLLAR

Objetivo general: Reducir el impacto del conflicto y la crisis humanitaria en la vida de la población en situación de mayor vulnerabilidad de la Franja de Gaza.

Objetivo específico: Incrementar el aporte calórico de la población en situación de mayor vulnerabilidad de la Franja de Gaza a través de la provisión de cestas alimentarias de alto valor calórico.

Resultados: Mejorado el balance nutricional y el aporte calórico de la población en situación de mayor vulnerabilidad en la Franja de Gaza.

Actividades:

A1: Identificación y selección de la población destinataria de la ayuda.

A2: Licitación, adquisición y transporte de alimentos al interior de la Franja de Gaza.

A3: Comprobación de los alimentos, diseño de los paquetes y embalajes

A.4: Distribución de los paquetes alimentarios a la población.

A.5: Seguimiento de la intervención.

2.- FINANCIACIÓN

Partidas	Coste en euros
Cestas alimentarias para aproximadamente 216 familias (1.190 personas)	18.000,00
Costes de gestión	2.000,00
TOTAL	20.000,00

